

#### **About Client**

Hance Law is a Luxembourg-based law firm specialized in business, tax, and financial law. They cater to clients who have to deal with international legal complexities. They provide legal advice and support to leverage favorable legal frameworks for clients' business endeavors. It suggests they work with a range of international businesses and individuals dealing with cross-border legal matters.

#### **About the project**

Hance Law's growth strategy required the translation of their multidisciplinary legal documents into Mandarin Chinese. These documents were crucial to effectively communicate with clients, navigate legal regulations, and establish a strong presence in the Chinese market. They wanted the terminology accuracy and consistency to be strictly followed during translation. The client also requested a glossary of terms as per the customized format for the whole project.

#### **Solution We Offered:**

1. We assigned a dedicated project manager to serve as Hance Law's single point of contact. It ensured smooth communication, clear project timelines, and seamless issue resolution.
2. CCJK assembled a team of highly qualified legal translators with experience in relevant fields to fulfill Hance Law's needs. It guaranteed precise legal terminology and cultural nuances.
3. We collaborated with Hance Law to develop a customized glossary of legal terms and a style guide for consistent formatting and terminology across all translated documents.
4. As promised, we created relevant glossaries and term lists for Hance law. It did not only improve the consistency of translations but also speed up the delivery of completed translations in the long run.
5. Our multi-step quality assurance process confirms accuracy, fluency, and fulfillment of Hance Law's specific requirements.

#### **Client Feedback:**



CCJK offered competitive pricing when I ring round for a quote. We are very satisfied with the work done. As my friend is fluent in Chinese, we can confirm that the work they did for us in Chinese was of a very high standard. Their English communication was also of a high standard. It was a pleasure to work with CCJK on my project. CCJK was very competent, performing exactly as we required.

**About CCJK:**

Founded in 2002, [CCJK](#), a company of highly skilled professionals from around the Asia-Pacific region, has formed an elite engineering group that is dedicated, knowledgeable, and has a deeply rooted sense of responsibility. CCJK always insists that winning clients' trust and confidence is of paramount importance to the very existence of an organization. CCJK dedicates itself to tailoring its services to meet the unique needs of each client. For every project, no matter whether it is big or small, sophisticated or trivial, the whole team is committed to working synchronically to make the project mutually successful, both for the client and CCJK.